

TXOSTENA / MEMORIA

07: INGURUMENEN ETA LURRALDE ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA

Departamentu honek erakundearen ekintza guztietan iraunkortasuna aintzat hartzeko apustuari heltzen dio, garapen iraunkorrerako eredurik gabe Gipuzkoaren lurralde orekaturik garatzea ezinezkoa izango delakoan, hirigintzaren eremuko lana eta lurralde antolaketarako mekanismo sustatzeko eta erabiltzeko lana jarraituz.

Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zuzendaritza Uraren zikloa eta hondakinen kudeaketa elkartzen ditu, biak ere, edozein lurralderen garapen eramangarrirako oinarritzko elementu direlako ustetan. Bateratze hau ez da batuketa hutsa izan, sinergiak elkartzeko borondatez egindako urratsa baizik, izan ere alor bakoitzeko proiektu sektorialak kudeatzeaz gainera politika horizontalak bultzatzen baitira, iraunkortasunaren printzipioa Foru Aldundiko departamentu guztien zutarri bihurtuz.

Obra hidraulikoetako lan arloan, lehenatasuneko helburua dugu oinarritzko azpiegiturak eraikitzeko prozesuari bultzada ematea, batez ere saneamenduaren alorreko azpiegiturretan, baina bai horniduraren. Saneamenduaren alorrean, hiri hondakinen tratamendurako eskakizunak burutu nahi ditugu, eta, halaber, gure ibaiak bere onera ekartzeko bidean aurrera egitearren, urteotan gauzatzen ari garen inbertsioen neurrian. Horniduraren alorrean, berriz, helburua da Gipuzkoako ia herritar guztiak ur edangarriz hornituta egotea, baita agorraldietan ere.

Hiri hondakinen lan arloan, aurrekontuak jarraipena ematen dio lan esparruari. Haren helburua da hiri hondakinen sorrera eta karakterizazio datuen jarraipena eta kontrola egitea, eta kontzientziazio, prebentzio, birziklatze eta konpostatze programak bultzatzea. Gipuzkoako hiri hondakinak bideratzeko eskumena Gipuzkoako

07: DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

Este Departamento apuesta por el impulso de la sostenibilidad en la generalidad de las acciones de esta Institución, entendiendo que no hay modelo territorial equilibrado para Gipuzkoa si al mismo tiempo no se plantea un modelo de desarrollo sostenible, continuando las labores desarrolladas en los campos del urbanismo y de la promoción y utilización de los mecanismos de ordenación territorial.

La Dirección General de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas engloba el ciclo del agua y la gestión de los residuos, entendidos como elementos básicos para el desarrollo sostenible de cualquier territorio. Esta conjunción debe ser entendida, además, no como una mera yuxtaposición sino como la búsqueda de sinergias en la que, además de actuar en la materialización de proyectos sectoriales, se desarrolla una labor de horizontalidad para el impulso del principio de sostenibilidad como uno de los pilares de la acción de los diferentes departamentos de esta Diputación Foral.

En el campo de las obras hidráulicas se establece como objetivo prioritario impulsar la construcción de infraestructuras básicas, principalmente de saneamiento pero también de abastecimiento. En saneamiento con el objetivo de cumplir las exigencias sobre tratamiento de aguas residuales urbanas, pero también avanzando en que nuestros ríos disfruten de la recuperación que merece la inversión que se está realizando. En abastecimiento, para alcanzar el objetivo de que la práctica totalidad de los habitantes de Gipuzkoa dispongan de agua potable en cantidad suficiente, incluso en épocas de sequía.

En el área de residuos urbanos, el presupuesto da continuidad al marco de actividad orientado al seguimiento y control de los datos de generación, caracterización, valorización y eliminación de residuos urbanos y al impulso de programas de concienciación, prevención, reciclaje, compostaje, etc. La gestión en alta de los residuos urbanos ha

Hondakinen Kontsortzioak hartu du bere gain, eta haiek biltzea, ordea, mankomunitateen eta udalen eskumena da, Foru Aldundiak bultzatuta.

Iraunkortasunaren sustapen eremuan “Foru Aldundiaren gobernu ekintzaren Iraunkortasun Plana” eta “Gipuzkoako Iraunkortasun Adierazleen Sistema (2005 eta 2006)” arloko ekintzak jarraituko dira. “Gipuzkoako Foru Aldundiko barne funtzionamenduan iraunkortasuna sustatzeko ekintza programa” – BULEGO BERDEA dela-eta, hasitako jardun ildoak kontsolidatu eta garatuko dira. Tokiko iraunkortasun arloan, hurrengo ahaleginak batik bat udalenzako diru laguntzen bitartez garatuko dira, Tokiko Ekintza Planetako ekintzak eta udalen jarraipen eta laguntzako beste programa berariazko batzuk gauzatu ditzaten, Aldundiaren ekintzarekiko koordinazioa azpimarratuko dutenak.

Azkenik, sendotu egin baita Departamentuak duen eskumena bai energia arloan, oro har, bai eta, zehazki, GFaren nahiz Gipuzkoako lurraldeko eraikinetan eta instalazioetan energia aurrezteko eta eraginkortasunez erabiltzeko eta energia berriztagarrietarako jardueren plangintza eta garapen arloan ere, horregatik jasotzen da berariazko programa. Berezko programa horrek, gainera, aukera emango du gai horretan egiten diren inbertsioen jarraipen argiago bat egiteko.

Lurralde Antolaketako Zuzendaritza Nagusiaren lan arloan, Departamentuak garatzen jarraituko dituen lan alor guztietatik haiek hartzen dituenak: hirigintzaren eremuko lana; lurralde antolaketarako mekanismo lehen ezarritakoak nahiz berriak sustatzeko eta erabiltzeko lana; eta Gipuzkoako datu espazialen azpiegitura prestatu eta Aldundi osoaren eta, oro har, gipuzkoar gizartearen esku jartzeko lana. Lan haiek egiteko Aurrekotuak dauka izenburu hori berori duen 22 Programa.

Lurralde Antolaketako Zuzendaritz Nagusiaren bigarren Ardatza da Lurzoruaren

pasado a manos del Consorcio de residuos de Gipuzkoa, siendo la gestión en baja competencia de las mancomunidades y ayuntamientos, con el impulso de la Diputación Foral.

En el ámbito de promoción de la sostenibilidad continúan las acciones derivadas del “Plan de Sostenibilidad para la acción de Gobierno de la Diputación Foral” y del “Sistema de Indicadores de Sostenibilidad de Gipuzkoa (2005 y 2006)”. En cuanto al “Programa de acciones para el fomento de la sostenibilidad en el funcionamiento interno de la Diputación Foral”- BULEGO BERDEA, se consolidan y desarrollan las líneas de acción iniciadas. En materia de sostenibilidad local, los próximos esfuerzos se desarrollarán principalmente a través de subvenciones a los ayuntamientos para la ejecución de acciones de los Planes de Acción Local y otros programas específicos de seguimiento y apoyo a los municipios que harán hincapié en su coordinación con la acción foral.

Finalmente, dada la creciente competencia del departamento en materia energética, y concretamente, en planificación y desarrollo de actuaciones para el ahorro y eficiencia energética y energías renovables en edificios e instalaciones de la DFG y en el territorio de Gipuzkoa, se contempla un programa específico destinado a la sostenibilidad energética que permitirá el seguimiento más claro de las inversiones que se realicen esta materia.

En el ámbito de la Dirección General de Ordenación del Territorio, al Departamento le corresponde continuar las labores que se han venido desarrollando en los campos del urbanismo, de la promoción y utilización de los mecanismos, establecidos y/o nuevos de ordenación territorial, de elaboración y de la puesta a disposición de la Diputación en conjunto, y de la sociedad guipuzcoana en general, de una Infraestructura de Datos Espaciales de Gipuzkoa. Para el desempeño de estas funciones, el Presupuesto contempla el Programa 22 del mismo nombre.

Un segundo eje de la Dirección General de Ordenación del Territorio es el de la

eta Ondarearen Antolaketa eta Sustapena. Aurrekontuan bi Programatan azpibanaturik dago: 21. Programa: Plangintza eta Lurzoruaren eta Ondarearen Kudeaketa, eta 23. Programa: Higiezinaren Ondarea eta Arkitektura.

Beste ezer aurretik, ardatz honi dagokio, lehen programan, Foru Aldundiaren lurri buruzko politika definitu eta pixkanaka ezartzea. Hori lortzeko, kontuan hartuko dira, batetik, Herri Lurren Ondareari buruzko Legeko helburuak (Gipuzkoako hiri eta lurralde garapena erraztea, ekimen publikoko ekintzetarako lurra eskuratzea eta lurraren merkaturia arautzea) eta, bestetik, politika hori aurrera eramateko Aldundiak eskura ditzakeen tresnak. Horrez gain, Foru ondarearen kudeaketa egiten da,

Bigarren programari dagokionez - Arkitektura- beste Departamentu batzuetatik eskatzen zaizkion laguntza eta aholkularitza teknikoak prestatzen dira, Gipuzkoako Foru Aldundiaren jabetzako eraikinak eraikitze edota zaharberritzeko.

Azkenik, Zuzendaritza Nagusi honi dagokio, 2012. urterako aurrekontu proiektuak partida batzuk xedatzen ditu bereziki Pasaialdeako badia berreskuratzeko inbertsioak gauzatzeko (20 programan).

01 PROGRAMA. DEPARTAMENTUKO ZERBITZU OROKORRAK

Programa honetan, Departamentuko goi-zuzendaritzari eta administrazioaren eta aurrekontuaren kudeaketari dagozkion eginkizunak garatzeko beharrezkoak diren hornidurak aurreikusten dira. Programa honen jarduera ildo nagusia da Departamentuaren programak eta jarduerak bultzatu, koordinatu eta kontrolatzea, behar den laguntza eta aholkularitza ematea eta departamentuko sistema administratiboak eta informaziokoak hobetzeko jarduerak sustatzea.

Ordenación y Promoción del Suelo y Patrimonio, que, en el Presupuesto, se subdivide en dos Programas: Programa 21: Planificación y Gestión del Suelo y Patrimonio y Programa 23: Arquitectura.

Se trata de un eje a quien, en el primero de los programas, le corresponde de entrada, la definición e implementación progresiva de la política de suelo de la Diputación. Deberá contemplar, con tal fin, tanto la persecución de los objetivos establecidos en la Ley de Patrimonios Públicos de Suelo -facilitar el desarrollo urbano y territorial de Gipuzkoa, disponer de suelos para actuaciones de actividad pública y regular el mercado de suelo-, como la posibilidad de utilización, a tales efectos, del conjunto de los mecanismos de que puede disponer y valerse la Diputación para el desarrollo de tal política. Todo ello junto con la gestión del patrimonio Foral.

En cuanto al segundo de los programas, Arquitectura, se desarrolla la asistencia y la asesoría técnicas que se le requieran desde otros Departamentos en orden a la construcción y rehabilitación de edificios propios de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Finalmente, en el marco de esta Dirección General, el proyecto de presupuestos para el ejercicio 2012 contempla, en el programa 20, diversas partidas destinadas específicamente a la ejecución de inversiones regeneradoras en la bahía de Pasaialdea.

PROGRAMA 01. SERVICIOS GENERALES DEL DEPARTAMENTO

En este programa se contemplan las dotaciones necesarias para el desarrollo de las tareas propias de la alta dirección y la gestión administrativa y presupuestaria del Departamento. La principal línea de actuación de este programa consiste en impulsar, coordinar y controlar los programas y actividades desarrolladas por el Departamento, prestar el apoyo y asesoramiento que se requiera, así como impulsar cuantas actividades conlleven una mejora de los sistemas administrativos y de información del Departamento.

Programaren aurrekontuan Departamentuaren gastu komuneren zatirik handiena sartzen da. Azpimarra daiteke programa honetan bilduta daudela Departamentu osoaren aplikazio informatikoen sorrera eta mantenimenduari dagozkion gastu guztiak. Programa hau inbertsioak egitekoa ez dela gogoan izanik, onartutako jarraibideak betetz, aurreikuspen mailakoak egiten saiatu gara, horrela, programaren helburuak lortzeko beharrezkoak diren funtzionamendu gastuei aurre egingo diegulakoan.

INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO ZUZENDARITZA

10. PROGRAMA. AZPIEGITURA HIDRAULIKOA

Foru Aldundiak Gipuzkoako azpiegitura hidraulikoen finantzazioan duen zereginak jarraitzen du, Añarbeko eta Txingudiko mankomunitateekin eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioarekin hitzarmenak eginez, egiteko dauden ur hornidura eta saneamenduko sistema orokorrak osatzen joateko.

Programa honetako inbertsioen aurrekontu arruntaren lehenengo zatia Gipuzkoako Ur Kontsortzioarekin sinatutako lankidetzaren hitzarmenean jasotako obraren 2013. urteko diru ekarpenari dagokio eta, funtsean, Adunaren egiten ari den Oria Erdiko hondakin uren araztegiko obraren amaiera eta bere ustiapenaren hasiera finantzatzera xedatuta dago.

Beste alde batetik, aurrekontuaren helburua da lankidetzaren hitzarmen berriak sinatzea azpiegitura hidraulikoak egiteko. Era berean, Araxes ibaiaren saneamenduari dagozkion obrak amaitzeko partida aurreikusten da.

Inbertsioetan egiten den ahaleginaren beste zati bat plangintza azterketak eta eraikuntza proiektuak egiteko eta lurak lortzeko da. Hori guztia, hurrengo urteetan azpiegitura berriak egiteko plangintzari erantzutera dator.

En este programa se presupuestan gran parte de los gastos comunes del Departamento. Cabe destacar que están integrados en este programa todos los gastos referidos a creación y mantenimiento de aplicaciones informáticas de todo el Departamento. Tratándose de un programa no inversor se ha procurado mantener un nivel de previsión ajustado a las directrices aprobadas, con el fin de poder hacer frente a los gastos de funcionamiento necesarios para cumplimiento de los objetivos del Programa.

DIRECCION GENERAL DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRAULICAS

PROGRAMA 10. INFRAESTRUCTURA HIDRAULICA

Continua la participación de esta Diputación Foral en la financiación de las infraestructuras hidráulicas de Gipuzkoa, mediante la formalización de Convenios con las Mancomunidades de Añarbe y Txingudi y Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, lo que permite avanzar en la ejecución de los sistemas generales de abastecimiento y saneamiento pendientes.

Una primera parte del presupuesto ordinario de inversiones de este programa corresponde a la anualidad 2013 de las obras recogidas en el Convenio de Colaboración con el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, la cual está destinada fundamentalmente a financiar la finalización de las obras de la Estación Depuradora de Aguas Residuales del Oria Medio en Aduna e iniciar su explotación.

Otra parte del presupuesto tiene como objeto la formalización de nuevos convenios de colaboración para realizar infraestructuras hidráulicas. Así mismo, se contempla la partida para la finalización de las obras correspondientes al saneamiento del río Araxes.

El esfuerzo inversor también se destina a la redacción de estudios de planificación, proyectos de construcción, y a la consecución de terrenos. Todo ello responde a la necesaria planificación para acometer la construcción de nuevas infraestructuras en los próximos años.

11. PROGRAMA. UR BALIABIDEAK ETA URAREN KALITATEA.

Programaren oinarrizko helburuetako bat arroetako emarien kontrola eta uren kalitatea denez, kontrol sareak mantentzen eta hobetzen jarraituko da, bereziki denbora errealean datuak hornitzen dituen aforaleku eta kalitate sarea.

“Gipuzkoako Lurralde Historikoan uren erabilera iraunkorra bermatzeko jarraibideetako” hainbat helburutan lan egiten jarraituko da, hala nola ibaietako higadurak ebaluatzeko azterlanak eta kontrolak. Ibaietan dauden oztopoak kendu eta arraintzako pasabideak egingo dira, ibaien kalitate ekologikoa berreskuratzeko. Horrela, ekitaldi honetan, oztopoak iragazkortzeko hainbat proiektu egingo dira Oria ibaiaren arroan.

Mantenugaien autogarbiketei eta ibaien kalite hidromorfologikoei buruzko azterlanek jarraipena izango dute. Zundaketen hartuneak abian jarri direla eta, Jaizkibelgo akuiferoaren bilakaera aztertzen eta kontrolatzen jarraituko da.

Uholdeen hidrologiari buruzko lanek jarraipena izango dute urte honetan, eta aurreikusita dago Euskal Ur Agentziak —URA— garatutako denbora errealeko eredu hidrológicoak instalatzea sistema informatikoetan.

Urenen problematikarekin zerikusia duten I+G+B lanak areagotuko dira, Europar Batasuneko 2000/60 Urari buruzko Esparru Direktibako jarraibideei jarraituz. Hala, hondakin uren araztegietan sortzen duten usaina dela eta, sortzen den arazoa sakondu behar da.

Europa mailako eskualdeen arteko proiektu batean parte hartzen ari gara, arroen kudeaketari eta hobekuntza ekologikoari buruzkoan, bai eta zabalkundeari eta herritarren partaidetzari buruzkoan ere.

Ibai eta estuarioetako azaleko uren kontrola egiten jarraituko da, batik bat saneamendu

PROGRAMA 11. RECURSOS Y CALIDAD DEL AGUA

Uno de los objetivos básicos del programa es el control de caudales y la calidad del agua de las cuencas, por lo que se va a continuar con el mantenimiento y mejora de las redes de control, en especial la red de aforos y calidad, que suministra datos en tiempo real.

Se continuará trabajando en algunos de los objetivos de las “Directrices para el uso sostenible del agua en el Territorio Hº de Gipuzkoa” como es los controles y estudios tendentes a evaluar la erosión de los ríos. También se va a actuar para suprimir obstáculos y realizar pasos para peces con el fin de recuperar la calidad ecológica de los mismos. Durante este ejercicio se van a realizar diversos proyectos de permeabilización de obstáculos en la cuenca del río Oria.

Se continuará con los estudios de autodepuración de nutrientes y mejora de la calidad hidromorfológica de los ríos. Se va a continuar estudiando y controlando la evolución del acuífero del Jaizkibel, ante la puesta en marcha de las captaciones de los sondeos.

Los trabajos de hidrología de inundaciones, tendrán continuidad durante este año, habiéndose previsto la instalación de los modelos hidrológicos en tiempo real desarrollados por la Agencia Vasca del Agua-URA en los sistemas informáticos.

Se van a potenciar los trabajos de I+D+I relacionados con la problemática del agua, siguiendo las directrices de la Directiva Marco del Agua de la Comunidad Económica Europea 2000/60. De esta forma se va a profundizar en el problema de la emisión de olores en las estaciones depuradoras de aguas residuales.

Se está participando en un proyecto Europeo interregional, relacionado con la gestión y mejora ecológica de las cuencas, así como la difusión y participación ciudadana.

Se continuará con el control de las aguas superficiales en ríos y estuarios, con especial

lanak egin diren tokietan urek zer bilakaera duten arretaz aztertuz. 2000/60 Direktibak agindutakoaren arabera, 64 ibai-puntutan eta 40 estuario-puntutan laginak hartu eta azterketa biologikoak egingo dira hilero-hilero. Arreta berezia jarriko da zebra muskuilurik agertzen den ikusteko.

Hiri eta industria kutsadura kuantifikatuko da, eta uren kalitatean duen eragina aztertuko da. Itsas ingurunearen alderdi desberdinak (ura, sedimentuak, biota...) arreta bereziaz kontrolatuko dira hondakinen isurbideak eraiki diren tokietan (Donostia, Zarautz...).

12 PROGRAMA. INGURUMENA

Programa honetan Ingurumen zerbitzuaren izaera orokorreko jarduerak eta hiru eginkizun alorretakoak jasotzen dira, beste hainbeste aurrekontu programatan zehaztuta.

Azterlanak eta irizpenak kontratatzea, bulegoko material, dieta, altzari, telefono, ekipo informatiko, web-atariaren mantentze-lanak eta abarretarako zuzkidurak jasotzen ditu.

13. PROGRAMA. INGURUGIROAREN KALITATEA

2013ko aurrekontuak jarraipena ematen dio Zuzendaritzak hiri hondakinen arloan duen lan esparruari. Aurrekontuaren helburua da hiri hondakinen sorrera eta karakterizazio datuen jarraipena eta kontrola egitea, eta kontzientziazio, prebentzio, birziklatze eta konpostatze programak bultzatzea. Gipuzkoako hiri hondakinen goi-kudeaketa Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak hartu du bere gain; behe-kudeaketa, berriz, mankomunitateen eta udalen eskumeneneko da, Foru Aldundiak bultzatuta.

II. kapituluaren, joan den urteko kontu saileri jarraipena ematen zaie. Gainerako kontu sailak hondakinen prebentzio arloko prestakuntza eta sentsibilizazio ekintzei daude zuzenduak (etxeko konpostajeko ikastaroak, kanpainak, Hondakinak Prebenitzeko

atención a la evolución de las zonas donde se hayan efectuado obras de saneamiento. Los trabajos, de acuerdo con la Directiva 2000/60, incluyen muestras y estudios biológicos en 64 puntos de ríos y en 40 puntos de estuarios con periodicidad mensual. Se prestará especial atención a la posible aparición del mejillón cebra.

Se cuantificará la contaminación urbana e industrial y su incidencia en la calidad de las aguas. El medio marino con sus diferentes aspectos, agua, sedimentos, biota, se controlará especialmente en aquellas zonas (San Sebastián, Zarautz, etc) donde se han construido emisarios para el vertido al mar.

PROGRAMA 12. MEDIO AMBIENTE

Este programa comprende todas las actuaciones de carácter general del Servicio de Medio Ambiente y las comunes a las tres áreas funcionales, que se concretan en otros tantos programas presupuestarios.

Incluye las dotaciones correspondientes a estudios y dictámenes, material de oficina, dietas, mobiliario, telefonía, equipos informáticos, mantenimiento del portal-web, etc.

PROGRAMA 13. CALIDAD AMBIENTAL

El presupuesto del año 2013 da continuidad al marco de actividad de la Dirección en el área de residuos urbanos, orientado al seguimiento y control de los datos de generación, caracterización de residuos urbanos e impulso de programas de concienciación, prevención, reciclaje, compostaje, etc. La gestión en alta de los residuos urbanos ha pasado a manos del Consorcio de residuos de Gipuzkoa, siendo la gestión en baja competencia de las mancomunidades y ayuntamientos, con el impulso de la Diputación Foral.

En el Capítulo II se da continuidad a las partidas del año anterior. Salvo la partida 'Limpieza de playas' destinada a la contratación del servicio de limpieza de playas, que la Diputación Foral de Gipuzkoa viene asumiendo históricamente con carácter

Europako Astea eta abar), salbu eta “Hondartzak garbitzeko kontu saila”, hondartzak garbitzeko zerbitzua kontratatzen zuzendua, Gipuzkoako Foru Aldundiak historikoki izaera ordezkatzailarekin bere gain hartu izan baitu.

IV. kapituluaren, hondakinen prebentzio arloko diru laguntzei dagokienez, jarraipena ematen zaie, eta horrela 2012ko deialdia bukatu eta 2013ko deialdia hasten da. 2013ko kontu sailak zenbateko berdina mantentzen dute, 2014ko gerorako kontu sailak izan ezik. Izan ere, kontu sailak 2013ko eskaeretan aurreikusitako gastu arruntaren eta inbertsioen arteko banaketari egokitzeko, kontu sail hori handitu egiten da, eta VII. kapituluari dagokiona, berriz, zenbateko berean murrizten da. Kapitulu horretako kontu sail jada esleituak (Donostiako Udala, Mondragon Unibertsitatea eta Elikagaien Bankua) berdin mantentzen dira, salbu eta Elikagaien Bankuaren kontu sailean erregistratutako igoera txiki bat, BEZaren igoera dela-eta. Aipatzekoa da ere kontu sail bat sortu izana, Gipuzkoako Foru Aldundiak urtean zehar hondakinen prebentzioan izango dituen gastu batzuei aurre egitekoa.

VI. kapituluaren, zenbateko berdinarekin mantentzen da, batez ere, hondakin prebentziorako materiala erostera zuzendutako kontu saila (konpostagailuak, haizagailuak, ...).

VII. kapituluaren ere, lerroa nabarmen mantentzen da. Hondakinen prebentzio arloko diru laguntzei dagokienez, 2012ko deialdia bukatu eta 2013ko deialdia hasten da, eta aurreko deialdiko zenbatekoak errepikatzen dira, aipatutako 2014ko gerorakoak izan ezik. Horietan, dagokion kontu saila murriztu egin da, eta IV. kapituluaren gehikuntza konpentsatu, egoki uztartu daitezkeen kontu sailak eta diru laguntzen eskaeretatik eratorritako gastu arrunta eta inbertsioa. Kapitulu horretan, kontu sail bat sortzen da, Gipuzkoako Foru Aldundiak urtean zehar hondakinen prebentzioan egingo dituen inbertsioetarako. Aitzitik, garbigune berriak finantzatzera zuzendutako kontu sailak desagertu egiten dira, diru laguntza horren lerroa amaituzat jotzen baita, Gipuzkoako

subsidiario, las restantes partidas están destinadas a estudios y diferentes acciones de formación y sensibilización en materia de prevención de residuos (cursos de compostaje doméstico, campañas, semana europea de la prevención, etc.).

En el capítulo IV, en lo que a la subvención en prevención de residuos se refiere, se sigue una línea continuista, terminando con la convocatoria de 2012 y comenzando con la 2013 cuyas principales partidas se mantienen en los mismos números, a excepción de los futuros de 2014 en los que para adecuar las partidas a la distribución entre gasto corriente e inversión prevista en las solicitudes de 2013, se aumenta esta partida, disminuyéndose en la misma cuantía la correspondiente del capítulo VII. Las partidas de este capítulo ya asignadas (Ayto. de San Sebastián, Mondragón Unibertsitatea y Banco de Alimentos) se mantienen igual, salvo un pequeño incremento registrado en la del Banco de Alimentos para compensar la subida sufrida por el aumento del IVA. Cabe señalar también la creación de una partida para afrontar diversos gastos en prevención de residuos que la Diputación Foral de Gipuzkoa tendrá que afrontar a lo largo del año.

En el capítulo VI se mantiene con la misma cuantía la partida destinada fundamentalmente a la adquisición de material para la prevención de residuos (compostadores, aireadores, ...).

En el capítulo VII la línea es también marcadamente continuista. En lo referente a las subvenciones en prevención de residuos se termina con la convocatoria de 2012 y se da comienzo a la de 2013, repitiéndose las mismas magnitudes de la convocatoria anterior, con la excepción ya mencionada de los futuros 2014 en donde se ha reducido la correspondiente partida compensando el incremento de la del capítulo IV, con el objeto de que las partidas y el gasto corriente e inversión derivados de las solicitudes de subvención encajen adecuadamente. En este capítulo se crea una partida para aquellas inversiones en prevención de residuos que la Diputación Foral de Gipuzkoa va a acometer a lo largo del ejercicio. Por el contrario, las partidas destinadas a la financiación de los

garbiguneen sarea egokitzeko bere helburuak bete ondoren.

14. PROGRAMA. IRAUNKORTASUNA

Programa honetan, mantendu eta murriztu egin dira 2012 eta 2013ko kanpainari dagozkion Tokiko Ekintza Planen betetze mailaren ebaluazioari lotutako II. kapituluaren kontu sailak. Berrito murrizten da NATURALDIA naturaren eta iraunkortasunaren jardunaldietarako laguntza partida. Gipuzkoako TA21eko Behatokiko zerbitzuen mantenuaren partida ezabatzen da, eta horien edukiak web orrien mantenu zentralizazioaren izapide berriei jarraituz eguneratuak izango dira. Azterlanen eta irizpideen partida mantendu egiten da, iraunkortasunerako prestakuntza jardueren diseinu azterlan txikientzat. Azkenik, erakusketa eta lehiaketan partida mantendu egiten da iraunkortasunerako prestakuntza eta hedapen gertaeren antolaketari aurre egiteko.

IV. kapituluan, irabazi asmorik gabeko herritarren elkarteei zuzendutako diru laguntzen partida generiko bakarra mantentzen da, Zuzendaritza Nagusiko materia espezifikoei lotutako iraunkortasunerako prestakuntza eta sensibilizazio jarduerak sustatzeko.

VII. kapituluan, tokiko ekintza planetako diru laguntzen deialdiaren bitartez, TA21 ezartzen laguntzeko programari aurre egiteko kredituak mantentzen dira.

15 PROGRAMA. ENERGIA IRAUNKORRA

Gipuzkoako Foru Aldundiaren erantzukizuna da, bere eskumenen esparruan, energia eta klimaren gaineko europar politikaren helburuak lortzen laguntzea. Horregatik, Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Zuzendaritzak, foru ekintzen iraunkortasun politiken koordinatzaile eta sustatzaile gisa, energia garbi eta berriztagarriak bultzatzeko programa garatu

nuevos garbigunes desaparecen porque esta línea de subvenciones llega al final, después de haber cumplido sus objetivos de adecuación de la red de garbigunes de Gipuzkoa.

PROGRAMA 14 SOSTENIBILIDAD

En este programa se mantienen y se reducen las partidas del Capítulo II relacionadas con la Evaluación de ejecución de Planes de Acción Local correspondientes a la campaña 2012 y 2013. Se dispone una partida de apoyo a las jornadas de naturaleza y sostenibilidad NATURALDIA que ve nuevamente reducido su presupuesto. Se elimina la partida de mantenimiento de los servicios del Observatorio de la AL21 de Gipuzkoa, cuyos contenidos serán actualizados siguiendo los nuevos criterios de centralización de mantenimiento de las páginas web. La partida de Estudios y Dictámenes se mantiene para pequeños estudios de diseño de actividades de formación para la sostenibilidad. Finalmente, se mantiene la partida de exposiciones y certámenes para hacer frente a la organización de eventos de formación y divulgación para la sostenibilidad.

En el capítulo IV se mantiene una única partida genérica de subvenciones a asociaciones ciudadanas sin ánimo de lucro para el fomento de actuaciones de formación y sensibilización para la sostenibilidad, ligadas a materias específicas de la Dirección General.

En el capítulo VII se mantienen créditos para hacer frente al programa de apoyo a la implantación de la AL21 a través de la convocatoria de subvenciones a los planes de acción local (AL21).

PROGRAMA 15. ENERGÍA SOSTENIBLE

La Diputación Foral de Gipuzkoa tiene la responsabilidad de colaborar, en el ámbito de sus competencias, en la obtención de los objetivos de la política europea sobre energía y clima. Es por ello que, desde la Dirección de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas y en su función impulsora y coordinadora de políticas de sostenibilidad en la acción foral se ha ido desarrollando y consolidando el Programa de

eta finkatu du Gipuzkoan.

2010/31/UE Direktibak ezartzen du ezen, 2018rako, erabiltzen diren eraikin publiko berriek energia kontsumo ia nulua izan behar dutela. Bestalde, betebeharrak garrantzitsuak ezartzen ditu lehendik dagoen eraikinaren (publikoa nahiz pribatua) energia ziurtatze, eraberritze eta hobetze energetikoarekin loturikoak, eta instalazioak mantentze eta berrikustearekin loturikoak ere.

Hala, argindarrari bakarrik dagokion Foru Aldundiaren faktura energetikoa 4,37 milioi eurokoa izan zen 2011n. Dena den, gastua kontrolatzeko, barne-plan gero eta zorrotzagoak abiarazten ari gara, eta hartu beharreko lehen neurriak dira kontsumoaren kontrolarekin eta hura murriztearekin zerikusia dutenak, energia aurrezteko eta eraginkorragoa izateko neurri errazak ez nahitaez garestiak sartuta; baina, kontuan hartu behar da foru eraikinak eta instalazioak, hasteko, ez direla batere eraginkorrak ikuspegi energetikotik, eta, horregatik, ez da asko aurreztuko. Bestalde, egia da energia-prezioek igotzen jarraituko dutela. Horregatik, ikuspegi ekonomikotik, kontuan hartu beharko da inbertsio zehatz batzuk egitearen egokitasuna, foru eraikinen eta instalazioen errendimendu energetikoa hobetze aldera.

2011-2015 aldirako Gipuzkoa Energia Planak 10 lerro estrategikoren bidez zehazten du energia arloko foru egintza, departamentu desberdinekin lotuta daudenak, hain zuzen. Bere barnean hartzen ditu energia aurrezteko eta eraginkorragoa izateko eta energia berri-erakargarriak bultzatzeko egintzak, bai barne mailan (GFA enpresa gisa, eraikinak, instalazioak, sistemak eta abar), bai kanpoko edo lurralde mailan (foru politikak). 2013rako aurrekontuak proposatzen du laguntza ekonomikoa mantentzea eraginkortasun energetikoan eta ekonomikoan errendimendu handienak ematen dituzten egintzarik estrategikoenei, gutxienez.

Foru eraikinen (55) eta instalazioen eraginkortasun energetikoari buruzko lehen

Impulso a las Energías Limpias y Renovables en Gipuzkoa.

La Directiva 2010/31/UE establece que para 2018 los edificios públicos nuevos ocupados han de ser de consumo de energía casi nulo. También establece importantes exigencias en cuanto a certificación, rehabilitación y mejora energéticas de la edificación existente (pública y privada) y del mantenimiento y revisión de instalaciones.

Por otra parte, la factura energética de Diputación, tan sólo en electricidad, ascendió a 4,37 millones de euros en 2011. Si bien se están poniendo en marcha planes internos de control de gasto progresivamente más exigentes y las primeras medidas a tomar son las relacionadas con las de control y reducción de los consumos mediante la introducción de sencillas y no necesariamente costosas medidas de ahorro y eficiencia energética, conviene tener presente que los edificios e instalaciones forales son, de partida, muy ineficientes desde el punto de vista energético, por lo que el recorrido de ahorro tiene un límite no muy lejano. Por otra parte, es un hecho que los precios de la energía van a seguir subiendo. Por ello, desde el punto de vista económico habrá que tener presente la conveniencia de realizar determinadas inversiones para la mejora del rendimiento energético de los edificios e instalaciones forales.

El Plan Gipuzkoa Energía 2011-2015 define la acción foral en materia energética a través de 10 líneas estratégicas que interesan a diferentes departamentos. Incluye acciones en materia de ahorro y eficiencia energética y de impulso de las energías renovables, tanto a nivel interno (DFG como empresa, edificios, instalaciones, sistemas, etc) como externo o territorial (políticas forales). El presupuesto para 2013 propone mantener el apoyo económico al menos a las acciones más estratégicas y que mayores rendimientos en eficiencia energética –y económica- aporten.

Existe un primer estudio de eficiencia energética de edificios (55) e instalaciones

azterlan bat eginda dago, baina benetan foru erakundearen mende dagoen eraikinen parkea askoz handiagoa da. Beharrezkoa da pixkanaka sakontzea, parke hura erabat karakterizatzeko, baita ere energia arloan abian jarri beharreko neurri eraginkorrenak zehaztea, planifikatzea eta programatzea, eraikin eta instalazio moten arabera. 2013an egin nahi da, alde batetik, administrazio motako foru eraikinen (bulegoak) karakterizazioa eta, bestetik, neurri eraginkorrenak zehaztea, energia eta ekonomia aldetik, etorkizuneko obra proiektuen eta dagozkien inbertsioen hedapena zuzentzera bideratutakoak, alegia. Horretarako, II. kapituluak azterlanen eta txostenen kontu sail bat eratu da.

Halaber, **II. kapituluak** kontu sail batzuk aurreikusi dira sentsibilizazio egintzak aurrera eramateko, energia modu iraunkorrean erabiltzea sustatzera eta horrekin interesatuta dauden eragileen artean energiari buruzko eztabaida ezartzera bideratutako egintzak, alegia. Horretarako, oinarriko egintza batzuk gauzatu behar dira, hala nola www.gipuzkoaenergia.net web orria mantendu eta urteroko **ENERGIA** jardunaldia egin (2013ko Energia Iraunkorraren Europako Astearen barruan). Nolanahi ere, kendu egiten da web atal hori mantentzeko kontu saila, haren edukiak eguneratu egingo baitira eginkizun haiek zentralizatzeko irizpide berriak jarraituta.

IV. kapituluak eutsi egiten dio Merkataritza Ganbararekin, EEERekin eta Kutxarekin enpresa txiki eta ertainetan energia aurrezteko eta eraginkorragoa izateko dugun lankidetzaren esparruarekin jarraitzeko diru laguntzari, ekimen hori arrakastatsua baita arlo horretan egintza dinamizatzeko eta errazteko Gipuzkoan ugari diren eta bakarka lan egiteko zailtasunak dituzten enpresetan. Koordinatutako ekimen mota horien bitartez egiten den erakunde arteko lankidetzak, eraginkorragoak egiten ditu erakunde publikoek energia hobekuntzara bideratuta aurreikusitako finantzazio tresnak.

Bestalde, VI. kapituluak mantendu egiten du kontu saila, bideratuta dagoena, alde batetik, foru eraikinen eta instalazioen obra

forales, pero el parque de edificios que realmente depende –directa o indirectamente– de la institución foral es mucho mayor. Es necesario realizar progresivas profundizaciones para caracterizar del todo dicho parque así como definir, planificar y programar las medidas más eficientes a acometer en materia energética por tipos de edificios e instalaciones. En 2013 se quiere comenzar por terminar de caracterizar los edificios forales de tipo administrativo (oficinas) y determinar las medidas -energética y económicamente- más eficientes que guiarán el despliegue de futuros proyectos de obra y correspondientes inversiones. Para ello, se ha creado una partida de estudios y dictámenes en el capítulo II.

Asimismo, en el **capítulo II** se han previsto partidas para hacer frente a acciones de sensibilización para promover el uso sostenible de la energía y establecer un diálogo en materia energética entre los diferentes agentes interesados en la misma. Ello implica, al menos, unas acciones básicas como son el mantenimiento de la página web (www.gipuzkoaenergia.net) y la celebración de la jornada de carácter anual ENERGIA (enmarcada en la Semana Europea de la Energía Sostenible 2013). No obstante, se elimina la partida de mantenimiento de dicha sección web ya que sus contenidos serán actualizados siguiendo los nuevos criterios de centralización de dichas tareas.

El capítulo IV mantiene la subvención para la continuación del marco de colaboración con la Cámara de Comercio, EVE y Kutxa, para el ahorro y eficiencia energética en PYMES, iniciativa exitosa para dinamizar y facilitar la acción en esta materia por parte de este sector empresarial numeroso en Gipuzkoa y con dificultades para trabajar por sí solo esta materia. La colaboración institucional a través de este tipo de iniciativas coordinadas vuelve más eficientes las herramientas de financiación previstas por las instituciones públicas para la realización de mejoras energéticas.

Por otra parte, el Capítulo VI mantiene la partida para hacer frente a proyectos de obra y obras de rehabilitación energética de edificios

proiektuetara eta eraberritze energetikoko obretara, eta, bestetik, lehendik dauden berriztagarrien instalazio batzuk mantentzera. Hobekuntza energetikoko proiektu batzuk amaituta daude, hala nola Jauregi eraikinerako, Miramon eraginerako eta Hondarribiko aterpetxerako.

Azkenik, argiteria publikoa da energia sisteman erabat berritu behar den osagaietako bat, energia iraunkortasunaren, ingurumenaren eta ekonomia-aren ikuspegitik. Hain konplexua den eta oraindik lekuan bertan aplikatzeke dagoen gaiari aurre egiteko oztopo nagusiak, udal taldeen jardueren finantzazioa eta baliabide teknikoak dira, energia iraunkorraren tokiko egintza sortzeko eta garatzeko orduan. Modu errealistan erantzuten hasteko, energia arloko udal beharretara koordinatuta eta sistematizatuta, EEEren eta foru aldundien arteko lankidetzak ekimen bat sortu da, Abiatuz programa izenekoa: hitzarmen baten bidez arautuko da, eta Autonomia Erkidegoko 5.000 biztanle baino gutxiagoko eta 200 biztanle baino gehiagoko udalerrietako argiteria publikoa hobetzera zuzenduko da. Gipuzkoan halako 48 udalerrri daude, eta Gipuzkoako Foru Aldundiak berriazko diru laguntza lerro bat prestatuko du udalentsat, argiteria publikoa hobetzeko kostuen zati bat laguntzeko. VII. kapituluak udalentsako kontu sail bat eratzea aurreikusten du aipatutako diru laguntza lerroarentzat, argiteria publikoa hobetzeari dagokionez. 2013rako eta etorkizunerako kredituen xedapenak kontuan hartzen du ordainketaren denboran zeharreko banaketaren balioespen errealista bat, egintza amaitu bitartean 3-4 bat urte igaroko dela aurreikusten baita.

LURRALDE ANTOLAKETAKO ZUZENDARITZA NAGUSIA

10. PROGRAMA. PASAIALDEAKO ANTOLAKETA ETA SUSTAPENA

Askotan onartu da Pasaiako udalerrria biziberritzeko jardun bereziak abian jarri behar direla eta, horrela, hainbat erakundeek abian jarritako zenbait jardueren artean, lankidetzak hitzarmen bat sinatu zen Gipuzkoako Foru

e instalaciones forales, así como el mantenimiento de algunas instalaciones de renovables ya existentes. Existen proyectos terminados para la realización de mejoras energéticas en el edificio de Palacio, en el edificio Miramón y en el albergue de Hondarribia.

Finalmente, el alumbrado público es uno de los componentes del sistema energético que precisa su completa rehabilitación, desde el punto de vista de eficiencia energética, medioambiental y económica. La financiación de las actuaciones y los recursos técnicos de los equipos municipales ante un tema complejo y pendiente de aplicación al terreno real son los principales obstáculos para concebir y desarrollar el plano local de la acción energética sostenible. Para comenzar a dar respuesta de una forma realista, coordinada y sistematizada a las necesidades municipales en materia energética, surge una iniciativa de colaboración entre el EVE y las Diputaciones Forales, el programa Abiatuz, que se regulará mediante convenio y estará dirigido a la mejora del alumbrado público de municipios de la Comunidad Autónoma de <5.000hbtes y > de 200hbtes. En el caso de Gipuzkoa son 48 municipios y la Diputación Foral de Gipuzkoa habilitará una línea de subvención específica destinada a los ayuntamientos para apoyar parte del coste de las mejoras en el alumbrado público. El capítulo VII prevé la creación de una partida para dicha línea de subvención para ayuntamientos en cuanto a la mejora del alumbrado público. La disposición de los créditos para 2013 y futuros tiene en cuenta una estimación realista de la distribución del abono en el tiempo, previéndose unos plazos de extensión de la acción de 3-4 años para su finalización.

DIRECCIÓN GENERAL DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

PROGRAMA 20. ORDENACIÓN Y PROMOCIÓN DE PASAIALDEA

La necesidad de emprender acciones específicas de regeneración en el municipio de Pasaia ha sido reconocida en repetidas ocasiones y ha dado lugar, entre otras muchas actuaciones emprendidas por diversas

Aldundiaren eta Pasaiaiko Udalaren artean 2009ko urtarrilaren 22an.

Dokumentu horretan hogeita bat jarduera jasotzen dira eta horiei dagozkien inbertsioak, hogeita lau milioi zazpiehun eta berrogeita bi mila ehun eta hirurogeita hamalau euro eta laurogeita hiru zentimokoak dira (24.742.174,83 euro).

Zenbateko horretatik, hogeita bat milioi hirurogeita hiru mila seiehun eta laurogeita hamahiru euro eta laurogeita hamasei zentimo (21.063.693,96 euro) Gipuzkoako Foru Aldundiak jarriko ditu.

Hitzarmena arrazoizko maila batean bete da. Dena den, han aurreikusitako zenbait jarduera sinatzaileei zuzenean leporatu ezin zaizkien gorabeheren eragina izan dute eta, horregatik, haien finantziazioa birplanteatu egin behar izan da

Esparru horren barruan, 2013. urterako aurrekontu proiektuak partida batzuk xedatzen ditu bereziki Pasaialdeako badia berreskuratzeko inbertsioak gauzatzeko.

21 PROGRAMA. PLANGINTZA ETA LURZORUAREN ETA ONDAREAREN KUDEAKETA

Hasteko, programa honi dagokio Foru Aldundiaren lurzoruari buruzko politika definitzea eta pixkanaka ezartzea. Hori lortzeko, kontuan hartuko da, batetik, Herri Lurren Ondareari buruzko Legeko helburuak bilatzea (Gipuzkoako hiri eta lurralde garapena erraztea, ekimen publikoko ekintzetarako lurra eskuratzea eta lurraren merkatua arautzea), eta, bestetik, politika hori aurrera eramateko Aldundiak izan ditzakeen eta balia ditzakeen tresna guztiak erabili ahal izatea.

Halaber, helburu berarekin, gai horretan Etorlur Gipuzkoako Lurra SAU foru sozietate publikoaren esku-hartzea aurreikusten da.

instituciones, a la firma de un convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Pasaia el 22 de enero de 2009.

En dicho documento se contemplan veintiuna actuaciones, ascendiendo el importe total de las inversiones a acometer a la cifra de veinticuatro millones setecientos cuarenta y dos mil ciento setenta y cuatro euros con ochenta y tres céntimos (24.742.174,83 euros).

De la citada cantidad, veintiún millones sesenta y tres mil seiscientos noventa y tres euros con noventa y seis céntimos (21.063.693,96 euros) debe ser aportados por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Dicho acuerdo ha alcanzado un grado razonable de ejecución, si bien algunas de las actuaciones previstas en el mismo se han visto afectadas por incidencias no atribuibles directamente a ninguna de las partes firmantes, lo que ha dado lugar a la necesidad de replantear su financiación.

En este marco, el proyecto de presupuestos para el ejercicio 2013 contempla diversas partidas destinadas específicamente a la ejecución de inversiones regeneradoras en la bahía de Pasaialdea.

PROGRAMA 21. PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN DEL SUELO Y PATRIMONIO

A este programa, le corresponde, de entrada, la definición e implementación progresiva de la política de suelo de la Diputación. Deberá contemplar, con tal fin, tanto la persecución de los objetivos establecidos en la Ley de Patrimonios Públicos de Suelo -facilitar el desarrollo urbano y territorial de Gipuzkoa, disponer de suelos para actuaciones de actividad pública y regular el mercado de suelo-, como la posibilidad de utilización, a tales efectos, del conjunto de los mecanismos de que puede disponer y valerse la Diputación para el desarrollo de tal política.

Asimismo, y con la misma finalidad se contempla la intervención en esta materia a través de la sociedad pública Foral Etorlur Gipuzkoako Lurra, S.A.U..

Bestalde, programaren bidez kudeatuko dira lurzorua eskuratzeko behar diren desjabetze espedienteak, Foru Aldundiko departamentuek eta BIDEGI foru sozietate publikoak gauzatu beharreko azpiegiturak eraikitzeari ekiteko. Era berean, programari dagokio herri jabariko ondasunen mugak zehaztea, mugarriak jartzea eta haiek Jabetza Erregistroan inskribatzea.

Azkenik, ondarearen kudeaketarekin loturiko jarduerari dagokionez, jarduera hauek azpimarratu behar dira:

a) Foru zerbitzuetarako beharrezkoak diren hainbat lokal eta lursail eskuratzeko prozesuak garatzea.

b) Ondasun higiezinak besterentzeko espedienteak bultzatzea eta horiek izapidetzea.

c) Aldundiak partaidetza duen sozietateei dagokienez, haien eraketa, aldaketa edo desegitea kudeatzea, baita kapitala murrizteko edo handitzeko erabakiak hartzea ere.

d) Foru Aldundiaren jabetzako ikurrak eta markak kudeatzea eta erregistratzea.

e) Foru Aldundiaren Ondare-inbentarioa etengabe eguneratzea, bai edukiari dagokionez bai pixkanakako digitalizazioari dagokienez.

f) Azkenik, adierazi behar da aurrekontu programa honen kargura ordaintzen direla, alde batetik, Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga eta dagozkion udal tasak, eta, bestetik, komunitate gastuak eta lurzorua eraldatzetik sortutako gainerako kudeaketa gastuak (hainbanaketako partaidetzakoak eta abar).

22 PROGRAMA. LURRALDEAREN ANTOLAKETA ETA SUSTAPEN OROKORRA

Departamentuaren ardatzetako bat da programa hau ere, eta hauek dira beraren bitartez landu nahi diren funtsezko ildoak:

Por otra parte, desde este Programa se gestionarán los expedientes expropiatorios necesarios en orden a la adquisición de suelo para acometer la construcción de las infraestructuras a ejecutar tanto por los distintos departamentos de la Diputación Foral, como por la Sociedad Pública foral BIDEGI. Al Programa le corresponderá, también, llevar a cabo los trabajos de deslinde, amojonamiento e inscripción en el registro de la propiedad de los dominios públicos.

Finalmente, respecto a la actividad relacionada con la gestión del Patrimonio, cabe destacar las siguientes actuaciones:

a) Desarrollo de procesos de adquisición de diversos locales y terrenos necesarios para los servicios forales.

b) Impulso y tramitación de expedientes de enajenación de bienes inmuebles.

c) Respecto a las Sociedades participadas por Diputación, gestionar su constitución, modificación o disolución así como acuerdos de reducción o ampliación de capital.

d) Gestión y registro de los símbolos y marcas propiedad de Diputación.

e) Permanente actualización de Inventario del Patrimonio de la Diputación, tanto en relación con su contenido como con su progresiva digitalización.

f) Finalmente, indicar que con cargo a este programa presupuestario se abona el Impuesto de Bienes Inmuebles y las tasas municipales correspondientes, los gastos de comunidad y demás gastos de gestión derivados de la transformación del suelo que en su caso proceda (participación en la equidistribución, etc.).

PROGRAMA 22. ORDENACIÓN Y PROMOCIÓN GENERAL DEL TERRITORIO

Las líneas de actuación básicas a desarrollar dentro de este Programa, que constituye otro de los ejes centrales de trabajo del Departamento, son las siguientes:

Aldundiak hirigintzako espedienteak aztertu eta ebazteko duen eskumena betetzearren, departamentuari dagokio espedienteok aztertzea eta, ondoren, ebazteko proposamena organo eskudunari aurkeztea, bultzatuz, ahal den neurrian, datuak eta artxiboa tratatzeko prozedura digitalen erabilera.

Gipuzkoarena eta Gipuzkoarentzako izango den lurralde eredu bat definitzeko eta arian-arian abian jartzeko, programa honen bitartez departamentuak era proaktiboan parte hartuko du EAEan ezarrita dauden antolamendu bitarteko guztietan. Era berean, beharrezkoa baldin bada, bitarteko berriak ere jarriko ditu martxan helburu hori betetzeari begira, hain zuzen ere Aldundiko gobernu taldeak gizarteari proposatzen ari zaion Gipuzkoako Proiektuaren lurralde ikuspegia definitzeko eta inplementatzeko aitzindaritza betez. Horrek dakar departamentuak partaidetza aktiboa eduki behar duela Lurraldearen Zatiko Planen eta Lurraldearen Arloko Planen idazketan eta eztabaidan, bai eta orain dauden edo aurrerantzean sor litezkeen gainerako mekanismoetan ere.

Hirugarren ildo ere aurreko biekin estu-estu lotua dago eta helburua du datu espazial eta geografikoen azpiegitura amankomun bat eraikitzea eta Aldundi osoaren, gainera erakunde publiko nahiz pribatuen eta, oro har, herritarren eskura jartzea.

Azkenik, egokitzat jo dugu kontu sail bat eratzea Lurralde Historikoko udalei diru laguntzak emateko, lurraldearen oreka lortzeko bidean aurrera jarraitzeko jarduerak sustatzeko.

23 PROGRAMA. ARKITEKTURA

Programa honen esparrutik, halaber, Departamentuko Arkitektura Zerbitzuak laguntza eta aholkularitza teknikoa eskainiko die Aldundiko gainerako departamentuei, foru eraikinak egiteko nahiz berritzeko proiektuak gauzatu ahal izan ditzaten. Laguntza eta aholkularitza horren barruan, Programa honi dagokio, baita ere, Aldundiaren ikur eta estilo

Por un lado, debe analizar y resolver, en nombre de la Diputación, elevando propuestas con tal objeto al órgano competente, los diversos expedientes urbanísticos que le corresponde analizar y resolver a aquella, impulsando, en la medida de lo posible, la utilización de procedimientos digitales de tratamiento de datos y archivo.

En orden a la definición y progresiva implementación de un Modelo Territorial de y para Gipuzkoa, el Programa participará, también, de forma proactiva, en el conjunto de los mecanismos de ordenación establecidos en la CAPV. Impulsará, también, en su caso, la puesta en marcha de nuevos mecanismos que persigan dicho objetivo, procurando liderar la definición e implementación de la perspectiva territorial del proyecto de Gipuzkoa que el actual equipo de la Diputación propone a la sociedad guipuzcoana. Esto conllevará la participación activa en la elaboración y discusión de los PTPs, PTSs y demás mecanismos, diseñados y desarrollados, a diseñar y desarrollar, con tal fin.

Una tercera línea de actuación, en estrecha relación con las dos anteriores, es la elaboración y puesta a disposición del conjunto de la Diputación, del resto de las Instituciones, públicas y privadas, y de los ciudadanos y ciudadanas en general, de una infraestructura común de datos espaciales.

Finalmente, se ha considerado oportuna la dotación de una partida para la concesión de subvenciones a los ayuntamientos del Territorio Histórico para fomentar actuaciones que permitan avanzar en el objetivo del equilibrio territorial.

PROGRAMA 23. ARQUITECTURA

En el marco del Programa, el Departamento continuará prestando, desde el servicio de Arquitectura, la asistencia y la asesoría técnica que se le requieran desde otros Departamentos en orden a la construcción y rehabilitación de edificios propios de la Diputación Foral. En el marco de esta asistencia y asesoría corresponde, también, al Programa la

arkitektoniko propioa definitzea eta bultzatzea.

Programa honen bidez, gainera, Foru Jauregiaren eta departamentuen gainerako eraikinen zaharberitze arkitektonikorako egon daitezkeen beharrak kudeatuko ditu Arkitektura Zerbitzuak.

definición e impulsión de una marca y un estilo arquitectónico propios de la Diputación.

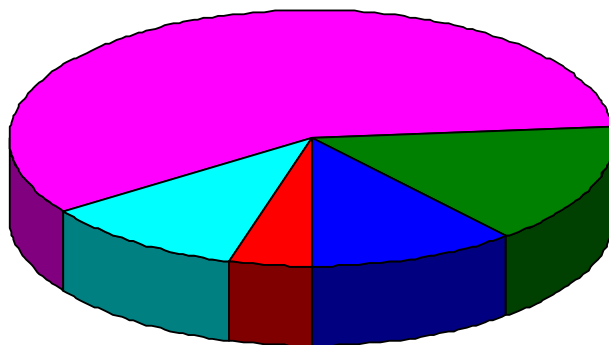
Este mismo programa y, asimismo, el Servicio de Arquitectura, atenderá las necesidades de rehabilitación arquitectónica del Palacio Foral de la Diputación y de los edificios multidepartamentales que le correspondan.

07 Departamentua INGURUMENEO ETA LURRALDE ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA

Departamento 07 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

(Mila eurokotan/Miles de euros)

| Programak | LANGILEAREN GASTUAK 1 | ONDASUN ETA SERB.OHIKO 2 | FINANTZA GASTUAK/ 3 | OHIKO DIRU LAG. ETA TR 4 | INBERTSIO ERREALAK/ 6 | KAP. DIRU LAG.ETA TRA 7 | FINANTZA AKTIBOAK/ 8 | FINANTZA PASIBOAK/ 9 | Aurrekontu Guztira |
|---|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|
| Programas | GASTOS DE PERSONAL | G. CORR. EN BIEN.Y SERV | GASTOS FINANCIEROS | TRANSFEREN. Y SUBV.CORR | INVERSIONES REALES | TRANS Y SUB DE CAPITAL | ACTIVOS FINANCIEROS | PASIVOS FINANCIEROS | Total Presupuesto |
| 01.Ingurumena eta Lurralde Antolaketako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Medio Ambiente y Ordenación del T | 803,74 | 1.081,63 | 0,00 | 0,00 | 196,92 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2.082,28 |
| 10.Azpiegitura Hidraulikoa/ Infraestructura Hidráulica | 1.219,04 | 169,00 | 0,00 | 0,00 | 1.209,46 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2.597,51 |
| 11.Ur baliabideak eta uraren kalitatea / Recursos y calidad del agua | 442,77 | 283,22 | 0,00 | 0,00 | 314,10 | 12,92 | 0,00 | 0,00 | 1.053,01 |
| 12.Ingurumena / Medio Ambiente | 221,75 | 101,05 | 0,00 | 0,00 | 3,80 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 326,61 |
| 13.Ingurugiroaren kalitatea / Calidad ambiental | 294,78 | 1.268,43 | 0,00 | 1.178,43 | 176,40 | 17.646,03 | 0,00 | 0,00 | 20.564,07 |
| 14.Iraunkortasuna / Sostenibilidad | 131,04 | 160,00 | 0,00 | 30,00 | 0,00 | 610,85 | 0,00 | 0,00 | 931,89 |
| 15.Energia iraunkorra / Energia sostenible | 58,83 | 123,00 | 0,00 | 30,00 | 700,00 | 50,00 | 0,00 | 0,00 | 961,83 |
| 20.Pasaialdeako Antolaketa eta Sustapena/ Ordenación y Promoción de Pasaialdea | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 500,00 | 3.510,00 | 0,00 | 0,00 | 4.010,00 |
| 21.Plangintza eta Lurzoruaren eta Ondarearen Kudeaketa/ Planificación y Gestión del Suelo y Patrimonio | 728,40 | 513,74 | 0,00 | 400,00 | 160,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1.802,14 |
| 22.Lurraldearen Antolaketa eta Sustapen Orokorra Ordenación y Promoción General del Territorio | 1.142,39 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 406,32 | 500,00 | 0,00 | 0,00 | 2.048,71 |
| 23.Arkitektura/ Arquitectura | 841,11 | 551,84 | 0,00 | 0,00 | 524,45 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1.917,40 |
| Departamentua Guztira | 5.883,85 | 4.251,91 | 0,00 | 1.638,43 | 4.191,45 | 22.329,80 | 0,00 | 0,00 | 38.295,43 |
| Total Departamento | | | | | | | | | |



- 1. GASTOS DE PERSONAL
- 2. GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y
- 4. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES
- 6. INVERSIONES REALES
- 7. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES